

ئاشتى خوازان



ناشتى خوازان

چاپى دووم ۲۰۰۴هه وئير

ماڤى چاپکردنى پاريزراوه بۆكۆمهلهى دهولى كتيبى پيرۆز

نووسينگهى هه وئير - سندوقى پۆسته ۴۳۹

چاپى يكهه م ۱۹۹۶

PEACE MAKERS

Second edition 2004

Copyright © IBS

ISBN 1-56320-959-4

Erbil brunch – P.O.Box 439

First edition 1996

پيشه‌کى

هەر لهو رۆژهى قابيل هاييلی* کوشتوه تاكو ئەم رۆژانهى دوايش وئىستاش، برا كوژى هەر بهردهوامه بۆ چه‌ندىن ساڵ و به‌تايه‌تيش له‌م سه‌ردهمه نوێه‌ى ئەوم دوايه‌دا به‌تايه‌تیه‌گه‌لى كورد زۆرى له‌م (تراژىديليه) چه‌شتوه، وه هه‌زاران كه‌س له‌م خه‌لكه هاوارى خودايان كردوه بۆ ناشتى، تاكو ئىستاش هه‌زارانى تر هه‌ن سوورن له‌سه‌ر تۆله، وه لى‌خۆش بوونيش له‌و كه‌سانه‌ى كه هه‌ليان به‌رامبه‌ريان كردوه به‌هه‌موو شيوه‌يه‌ك رەت ده‌كهنه‌وه. ئىنجا چۆن ده‌توانين ريگا چاره‌يه‌ك بدۆزينه‌وه بمانگه‌يه‌ننه‌ ناشتى؟

(پيرۆزبايى له‌ ناشتى خوازان) ئەوه ووتەى عيسایه، چونكه ئەو خۆى به‌ر له‌دايك بوونى به (٧٠٠) ساڵ له‌ لايه‌ن پيغه‌مبه‌ر ئەشعياوه** به (سه‌رۆكى ناشتى) ناوبراوه بۆيه ئيمه‌ رووده‌كینه ئەو و فير كردنه‌كانى تا ريبازى ناشتى فيرين. ئەم ووشانه‌ى عيسا به‌شيكه له‌ فير كردنه‌كانى پيشكه‌شى ده‌كهن، ئەوه‌ى به‌پيى نوسيني (مه‌تا) نوسراوه له‌ به‌شى (٥، ٦، ٧) ئەمه‌ش ناسراوه به (ووتارى سه‌رچيا).

(مه‌تا) كاپرايه‌كى باجگر بوو، كاتى عيسا داواى لى‌ كرد داوى بكه‌ويت ئيشه‌كه‌ى خۆى جيه‌تشت و داوى كه‌وت، له (٢٠) ساڵ تاكو ٤٠ ساڵ، پاش مردنى عيسا مه‌تا وانه‌كانى عيسا به‌ زمانى يۆنانى نووسى‌يه‌وه، هه‌روه‌ها خودا رۆحى پيرۆزى خۆى ر‌ه‌وانه‌ كرد بۆ مه‌تا تاكو هه‌موو ئەو ووشانه‌ى عيسا ووتبووى به‌ بىرى به‌يتته‌وه. هه‌ر بۆيه‌ش ده‌توانين ووشه‌كان به‌ باوه‌ر پى‌كراوى‌يه‌وه بخوينه‌وه هه‌ر وه‌ك له‌ راستىدا ووشه‌كانى عيسا خۆيه‌تى، ئەم ووشانه‌ له‌زمانى يۆنانى بنه‌چه‌وه به‌ گرنگيه‌كى مه‌زن و بايه‌خ پى‌ دراوه‌وه بۆ زمانى كوردى وه‌ر گيردراوه‌ وه ئەو مانايه‌ى له‌زمانى يۆنانى ده‌يدات هه‌مان مانا و مه‌به‌ست له‌ زمانى كوردى دا به‌ته‌واوى داين كراوه‌.

مه‌به‌ستى مه‌تا له‌ نوسيني ئەم په‌رتوكه‌دا ئەوه بووه ئيمه‌ تى بگه‌ين كه عيسا مه‌سيحه، ئەو مه‌سيحه‌ى پيغه‌مبه‌ره‌كان پيشينيان كردبوو و له‌وباره‌يه‌وه دووابوون، ئەو مه‌سيحه‌ى كه هات ئەشكه‌نجه‌ بدرى و مەرى تاكو بۆ خه‌لكى ناشتى به‌رپايى له‌گه‌ن خودا و ناشتى له‌ نيوان خويان دا هه‌ر يه‌ك له‌گه‌ن ئەوه‌ى تر.

له‌م په‌رتوكه‌دا عيسا داوامان لى‌ده‌كات كه ژياگان به‌سه ربه‌رين له‌سه‌ر بنه‌ره‌تى ئەوه‌ى كه ئيمه‌ باوكمان هه‌يه له‌ ئاسمان، خوايىكى به‌توانا، كه گشت خه‌لكى خۆش ده‌ويت، خه‌لكى باش و به‌دكار وه‌كو يه‌ك، ئەو خودايه‌ى گشت پيويستى‌يه‌كاغان داين ده‌كات وه‌موو نه‌يتى‌يه‌كاغان ده‌زانيت، و داوامان لى‌ده‌كات به‌ روخسارى ده‌ره‌كى شه‌ريعت نه‌ژين، به‌لكو به‌ماناى ناوه‌وى شه‌ريعت بژين، هه‌روه‌ها داوامان لى‌ده‌كات ته‌واو بين، هه‌ر وه‌ك باوكى ئاسمانمان ته‌واوه و ئەوه‌ى كه زۆر گرنگه‌ له‌ ژياگان دا، گوئى رايه‌لى راسپارده‌كان بين و مه‌سيح وه‌كو پادشا له‌سه‌ر ژياگان بى، ته‌نها به‌م بانگه‌وازه ژيان به‌رينه‌ سه‌ر و ئەو داوايه‌ ناكرىت به‌پى هئير كه له‌ رۆحى پيرۆزه‌وه ديت. هه‌روه‌ها به‌م داوايانه دين به‌ ناشتى خواز، وه ناشتى ده‌هين بو جيهان به‌ش به‌ش كراومان.

* قابيل وهاييل: هه‌ردوكيان كورى نادهم وحه‌وا بوون قابيل هاييلى براى كوشت به‌مه يه‌كهمين تاوانى كوشتن له‌جيهان رووى دا.

** ئەشعيا: يه‌كيكه له‌ پيغه‌مبه‌ره گه‌وره‌كانى جوله‌كه.

ئىنجىلى عيسا بە پىتى نوسىنى مەتتا

بەشى پىنچەم

ووتارى سەرچيا

۱ عيسا كە خەلكە كەي بىنى، چووه سەر چيا، كە دانىشت قوتايىه كانى لىي نريك بوونه وه.

۲ دەستى كرد بە فير كردىان و ووتى:

۳ خۆزگە دەخووزرى بەوانەي هەژارن لەرۆح، چونكە پادشاهىتى ئاسمان بو ئهوانە.

۴ خۆزگە دەخووزرى بە لىوبە بارە كان، چونكە دلئەوايى دە كرین.

۵ خۆزگە دەخووزرى بە دلئەرمە كان، چونكە زهوى بو ئهوان بەمىرات دەمىپىتە وه.

۶ خۆزگە دەخووزرى بە بىرسىو تىنوه كان بو راست و دروستى، چونكە تىر دە بن.

۷ خۆزگە دەخووزرى بە بەزە بىدارە كان، چونكە بەر بەزە يى دە كە ون.

۸ خۆزگە دەخووزرى بە دلپا كە كان، چونكە خودا دە بىنن.

۹ خۆزگە دەخووزرى بە ئاشىتە خووزان، چونكە بەرۆلەي خودا ناودە برین.

۱۰ خۆزگە دەخووزرى بە چەوسىپراوان لە پىناوى راست و دروستى چونكە

پادشاهىتى ئاسمان بو ئهوانە.

۱۱ خۆزگە دەخووزرى پىتان، كاتى خەلك جنیوتان پى دە دەن و دە تانچە و سىنە وه،

لە پىناوى من بوختانتان پى دە كەن.

۱۲ دلخوش و شادومان بن، چونكە پاداشتتەن مەزە لە ئاسمان. ئاواش پىغەمبەرانىان پىش

ئىوه چەوساندۆتە وه!

خویتی زهوی ورووناکی جیهان

(^{۱۳}ئیۆه خویتی زهوین، بهلام گهر خوئی سوۆیه کهی له دهستدا، چۆن تامه سوۆیه کهی بۆ ده گهر پێتهوه؟ به که لکی هیچ نایهت، ئه وه نه بی فری بدر پێته ده ره وه وه خه لک پێش تیلی بکه ن.



^{۱۴}ئیۆه ورووناکی جیهان،

شاریک له سه ره شاخ دروست کرا

ناتوانی بشار د پێته وه.

^{۱۵}هه ره وه ها خه لک چرا هه لئا که ن تا بیه خه نه ژیر ته شه ته وه،

به لکو له چر ادا نه که ی دا بده نین،

تا کو ورووناکی بدات به هه مو و

ئه وانه ی له ما لئه که دان.



^{۱۶}به هه مان شیۆه با

و وونا کیتان بۆ خه لک

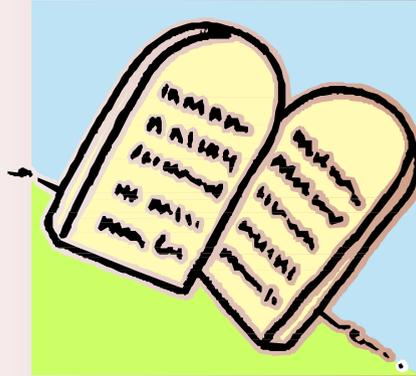
بدره و شین ته وه،

هه تا ئیشه باشه کانتان بیه ن

و ستایشی با و کتان بکه ن که له ئاسمانه.

ته‌واوکردنی شه‌ریعت

(^{۱۷} واپر نه‌که‌نه‌وه من هاتووم شه‌ریعت یان ووتی پی‌غهمبه‌ران لابه‌رم، من نه‌هاتووم لای‌به‌رم، به‌لکو ته‌واوی بکه‌م. ^{۱۸} راستیتان پی‌ده‌لیم: هه‌تا زه‌وی و ئاسمان له‌ئارادایی، ووشه‌یه‌ک یان خالیکی شه‌ریعت له‌ناو ناچی، تاهه‌مووی دیتهدی. ^{۱۹} نه‌وهی سه‌رییچی خالیکی بچووکی ئه‌م راسپاردانه‌ی کردو خه‌لکی فی‌رکرد وابه‌کن. له‌پادشاهی‌تی ئاسمان به‌بچووکتزین ناوده‌بری. به‌لام نه‌وهی کاری پی‌ده‌کات و خه‌لکی فی‌ر ده‌کات، له‌پادشاهی‌تی ئاسمان به‌مه‌زن ناوده‌بری. ^{۲۰} من پیتان ده‌لیم: گهر راستو دروستیتان له‌مامۆستایانی شه‌ریعت و فه‌ریسیه‌کان زیاتر نه‌بی‌ت، به‌هیچ جوړنیک ناچنه‌ناو پادشاهی‌تی ئاسمان.



توورە بوون

(^{۲۱} بیستوتانە لە کۆندا بە خەلک ووتراوە: { خەلک مە کوژن، ئەوەی بکوژیت شایانی
 حوکم بەسەردانە. } ^{۲۲} بەلام من پیتان دەلیم: ھەر کەسی لە براکەى توورە بیت،
 شایانی حوکم بەسەردانە. ئەوەی بە براکەى دەلی هیچ و پوچ شایانی راوەستانە
 لە بەردەم ئەنجومەنى بالای جوولە کە، ئەوەش بە براکەى دەلی بىمبشک شایانی
 دۆزەخە. ^{۲۳} ئەگەر قوربانى کەت بۆ قوربانگە هیئا، لەوی بىرت کەوتەووە کە براکەت
 شتیکی بەسەرتەوویە، ^{۲۴} قوربانى کەت لە بەردەم قوربانگە دا بەجى بهیئەو پرۆ
 یە کە حجار براکەت ئاشت بکەرەووە، ئینجا وەرە قوربانى کەت پیشکەش بکە.
^{۲۵} ھەر وەھا لە گەل ئەو کەسەى ناکۆکە لە گەلت، خیرا ئاشت بەرەووە ھەر لەو
 کاتەى بەرپىگاوون بۆ دادگا، نەوێک بتداتە دەست دادوەر و دادوهریش بتداتە دەست
 پۆلیس، پۆلیسیش رەوانەى بەندیخانەت بکات. ^{۲۶} راستیت پیدەلیم: ھەر گیز لەوی
 دەرنایى تا دوا پوول نەدەیتەووە.



داوین پیسی

(^{۲۷} بیستوتانه ووتراوه: { داوین پیسی مه‌که } . ^{۲۸} به‌لام من پیتان ده‌لیم: ئه‌وه‌ی به هه‌وه‌سبازی سه‌بری ئافره‌تییکی کرد، ئه‌وا له‌دلی خۆیدا داوین پیسی له‌گه‌لدا کردوه. ^{۲۹} ئه‌گه‌ر چاوی راسته‌ت توشی گونا‌هی‌کردی ده‌ربه‌ینه‌و فری‌بده، چاکتر وایه ئه‌ندامی‌کی له‌شت نه‌می‌ی، له‌وه‌ی هه‌موو له‌شت بخریته‌ دۆزه‌خه‌وه. ^{۳۰} ئه‌گه‌ر ده‌ستی راسته‌ت تووشی گونا‌هی کردی، بی‌په‌وه‌و فری‌بده، چاکتر وایه ئه‌ندامی‌کی له‌شت نه‌می‌ی، له‌وه‌ی هه‌موو له‌شت بخریته‌ دۆزه‌خه‌وه.

ته‌لاق

(^{۳۱} دیسان ووتراوه: { ئه‌وه‌ی ژنه‌که‌ی ته‌لاق ده‌دات، با ته‌لاقنامه‌ی بداته ده‌ست. } ^{۳۲} به‌لام من پیتان ده‌لیم: ئه‌وه‌ی ژنه‌که‌ی ته‌لاق ده‌دات بی‌هۆی داوین پیسی وای له‌ده‌کات داوین پیسی بکات. ئه‌وه‌ش ته‌لاق دراویک به‌یئیت، ئه‌وا داوین پیسی ده‌کات.

سویند خواردن

(^{۳۳} بیستوتانه له‌کۆندا ووتراوه: { پینچه‌وانه‌ی سوینده‌کانت مه‌جولیره‌وه، به‌لکو په‌یمانته‌ له‌گه‌ل خوداوه‌ند به‌ره‌سه‌ر } ، ^{۳۴} به‌لام من پیتان ده‌لیم: هه‌رگیز سویند مه‌خۆن، نه‌ به‌ئاسمان، چونکه‌ ته‌ختی شاهانه‌ی خودایه، ^{۳۵} نه‌ به‌زه‌وی، چونکه‌ جینی پیندانا‌نیی، نه‌ به‌قودس چونکه‌ شاری پادشای مه‌زنه، ^{۳۶} نه‌ به‌سه‌ری خۆت، چونکه‌ توانای ئه‌وه‌ت نییه‌ تالیکی ره‌ش یا سپی بکه‌یت. ^{۳۷} با قسه‌تان: به‌ به‌لی بیت گه‌ر وابوو، به‌ نه‌خیر بیت گه‌ر وانه‌بوو، له‌مه‌ زیاتر له‌شه‌یتانه‌وه‌یه.

تۆلەسەندن

(^{۳۸} بېستوتانە ووتراوہ: { چاۋ بە چاۋ، ددان بە ددان } . ^{۳۹} بەلام من پېتان دەلېم: بەربەرەکانی خراپە مەكەن بەخراپە، ئەوہی كېشای بە روومەتی راستەت، ئەوہی دیکەشی بۆ راگرە. ^{۴۰} ئەوہی ویستی کراسەكەت ببات، چاکەتەكەشتی بەدەری. ^{۴۱} ئەوہی ناچاری کردی یەك میل لەگەلی برۆیت، دوو میل لەگەلی برۆ. ^{۴۲} ئەوہی داوای شتیکی لیکردیت، بیدەری. ئەوہی داوای قەرزت لیڤدەكات مەیگەرپنەوہ.

خۆشەویستی دوژمنان

(^{۴۳} بېستوتانە ووتراوہ: { ئەوہی لیٹ نزیکە خۆشت بوی }، ئەوہی دوژمننە رقت لی بیئەوہ. ^{۴۴} بەلام من پېتان دەلېم: دوژمنەكانتان خۆش بویۆ نوێژ بکەن بۆ ئەوانەى دەتانچەوسیننەوہ، ^{۴۵} بەمە دەبنە رۆلەى ئەو باوکەتان كە لەئاسمانە، ئەو خۆرى خۆى بەسەر چاك و خراپدا هەلدیدیۆ بارانى خۆى بەسەر دادپەرورەو زۆرداریش دەباریۆ. ^{۴۶} ئەگەر هەر ئەوانەتان خۆش ویست كە ئیوہیان خۆش دەوی، چ پاداشتی وەر دەگرن؟ ئایا باجگرانیش ئەمە ناکەن؟ ^{۴۷} ئەگەر تەنھا پېشوازیتان لەبراكانتان کرد، چ شتیکی مەزنتان کردوہ ئایا بت پەرستەکانیش ئەمە ناکەن؟ ^{۴۸} بۆیە راست و تەواو بن، هەر وەك باوکی ئاسمانیتان راست و تەواوہ.



به شی شه شه م

خیر کردن

۱) نه کهن له بهر چاوی خه لک کاری چاکه بکهن،
به نیازی نه وهی بتانینن.

نه گینا پاداشتنان نییه لای باو کی ئاسمانیتان.

۲ گهر خیره کت کرد، زورپنا لیمه ده، وهک دوورپووه کان له که نیشته و سهر
شه قامه کان ده یکه ن،

تاخه لک به شان و باهویان هه لبدن.

راستیتان پیده لیم: به مه نه وان پاداشتی خویان وهر گرت.

۳ به لام تو که خیره کت له گه ل یه کی کدا کرد،

نه یه لیت دهستی چه پت به راسته ت بزانی.

۴ با خیره کت نه بینهراو بیته، نهو باو کت که هه موو نه یه یه ک ده بینه ت،

نهو پاداشته ده داته وه.



نوێژ کردن

کاتی نوێژ ده کهن وهك دووروووه كان مهبن كه حهز ده كهن به پێوه له كه نيشته كان و سووچی شه قامه كان نوێژ بکهن تا خهلك بيانين. راستيتان پێده لێم: بهمه ئەوان پاداشتی خوڤيان وهرگرت. ^۶ بهلام تو كه نوێژ ده كهی، برۆ ژوووه كهت و دهرگا له سههر خوڤت داخه، نوێژ بکه بۆ باوكی نه بينراوت، ئەو باوكی هه موو نه پێیهك ده بينیت، ئەو پاداشت ده داتهوه.

^۷ کاتی نوێژ ده کهن، ووشه كان ئەوه نده دووباره مه كهنهوه، وهك بتپه رسته كان ده بکهن، ئەوان وایر ده كهنهوه به دووباره كردهوه، خودا گوڤيان لیده گری. ^۸ وهك ئەوان مهبن، چونكه باوكتان ده زانی پێو يستيتان به چیه پیش ئەوهی داوی لی بکهن. ^۹ ده توانن ئاوها نوێژ بکهن:



(ئهی باو کمان له ئاسمان با ناوت پیرۆز* بیټ،
^{۱۰} با پادشاهی تو بیټ،

باخواستت له سههر زهوی په پیرهو بکری وهك له ئاسمان.

^{۱۱} نانی رۆژانه مان ئەمڕۆش بدهری.

^{۱۲} له گونا همان خوڤش به،

وهك چۆن ئیمه له وانه خوڤش دهین، كه خراپه مان بهرامبهر ده كهن.

^{۱۳} مه مان خه ره تاقی كردهوه، بهلكو رزگارمان كه له شه پتان.)

^{۱۴} گهر له ههلهی ئەوانه خوڤش بوون كه خراپه تان بهرامبهر ده كهن، ئەوا باوكی ئاسمانیتان

له ههله کانتان خوڤش ده بیټ. ^{۱۵} ئە گهر له ههلهی خهلك خوڤش نه بوون، ئەوا باو کیشتان

له ههله کانتان خوڤش نابیت.

رۆزۈڭگرتن

﴿ ۱۶ ﴾ كاتى بەرپۆزۈۈ دەبن، رۈۈگرت مەبن وەك دوورۈۈەكان، كە رۈۈگرت دەكەن بۆ ئەۈەى بۆ خەلك دەر خەن كە بەرپۆزۈۈن.

راستىتان بى دەلیم: ئەۈانە پاداشتى خۇيان وەرگرتۈۈە.

﴿ ۱۷ ﴾ بەلام تۆ كە رۆزۈۈ دەگرى، دەموچاوت بشۆ،

بۆنى خۆش لەسەرت بە،

﴿ ۱۸ ﴾ ھەتا بۆ خەلك دەر نەكەۈى كە بەرپۆزۈۈیت،

بۆ باۈكى نەبىنراوت نەبیت، ئەۈ باۈكەى ھەموۈ نەبىئەك دەبىنیت، ئەۈ پاداشتت دەداتەۈە.

كەنجىنەى راستەقىنە

﴿ ۱۹ ﴾ لەسەر زەۈى سامان كۆمەكەنەۈە، كە مۆرانە و ژەنگ خرابى دەكەن و دز بەشۈپنى دەگەرپۆ دەیدزى. ﴿ ۲۰ ﴾ سامانتان لە ئاسمان كۆبەكەنەۈە، كە مۆرانەۈ ژەنگ خرابى ناكاۈ دزىش بەشۈپنىدا ناگەرپۆ نايدزى. ﴿ ۲۱ ﴾ چونكە سامانت لەكۈى بىت، دلېشت لەۈى دەبىت.

﴿ ۲۲ ﴾ چاۈ چراى لەشە، گەر چاۈت ساغ بىت، ئەۈا لەشت ھەموۈى رۈۈناكە، ﴿ ۲۳ ﴾ ئەگەر

چاۈت خراب بىت، ئەۈا لەشت ھەموۈى لەتارىكىدايە، بەلام گەر ئەۈ رۈۈناكىيەى تىپتادايە تارىكى بى، ئاخۆ دەبى چ تارىكىيەك بىت. ﴿ ۲۴ ﴾ كەس ناتۈانى كۆپلەى دوۈ گەرە

بىت، چونكە رقى لەيەكىكىان دەبىت و ئەۈەى دىكەى خۆش دەۈیت يان دلسۆزى

يەكىكىان دەبىت و ئەۈەى دىكە پىشتگۈى دەخات. ئېۈەش ناتۈانن كۆپلەى پارەۈ خودا

بن بەيەكەۈە.

خودا خه ممان ده خوات

۲۵) بویه پیتان ده لیم: خه می ژیانی خۆتان نه بیّت، ئەوه نده خه می خواردن و خوار دهنه وه له بهر کردن مه خۆن.



نایا ژیان له خواردن زیاتر نییه؟

نایا له شتان له جل و بهرگ گرنگتر نییه؟

۲۶) سهیری بالندهی ئاسمان بکهن.

ناروینی، دروینه ناکات، شت له عه مبار کۆ ناکاته وه.

له گه له ئەوه شدا باوکی ئاسمانیتان به خپوی ده کات.

نایا ئیوه له وه بالندهانه زیاترین؟ ۲۷) کێ له ئیوه گهر خه می ئەمانه ی خوارد، ده توانی یه ک

کاژیر له ژیانی زیاتر بکات؟

۲۸) بۆچی خه می بهر گتانه؟

سهیری گولی کێلگه بکهن چون گه وره ده بیّت،

بی ئەوه ی هیلاک بیّت و بریسیّت،

۲۹) با پیتان بلیم:



ته نانه ت سلیمانیش له وه پهری مه زنیدا وه ک ئەو گولانه ی له بهر نه کرد وه.

۳۰) گهر بیّت و خودا گیای دهشت ئاوها بیوشیّت، هه رچه نده ئەمه رۆ هه ن و به یانی

ته نوریان پی داده خریت، نایا ئیوه ئە ی که م باوه رینه، له وان زیاتر نین تا پۆشته تان

بکات؟ ۳۱) خه م مه خۆن بلین: چی بخۆین؟ یان چی بخۆینه وه؟ یان چی له بهر بکهین؟

۳۲) ئەم شتانه هه مووی بت په رستان هه ولتی بۆ ده ده ن. باوکی ئاسمانیتان ده زانی

پیوستیتان به مانه هه مووی هه یه. ۳۳) ئیوه یه که مچار داوای پادشاهیستی و راست و دروستی

خودا بکهن، ئەوانی دیکه تان هه مووی بۆ جی به جی ده بی. ۳۴) ئەوه نده خه می به یانی

مه خۆن، چونکه به یانی خه می خۆی ده خوات و هه ر رۆژێک به شی خۆی گیر و گه رفتی

هه یه.

خەلك تاوانبار مەكەن

۱ (خەلك تاوانبار مەكەن تا تاوانبار نەكرين، ۲ چونكە بەو شيۆەيەي خەلك تاوانبار دەكەن ئيۆەش تاوانبار دەكرين، بەو پيوانەي بۆ خەلك دەپيۆن، بۆتان دەپيۆنەو. ۳ بۆچي سەرنج لەپووشي ناو چاوي براكەت دەدەيت، بەلام ئاگات لەكاريتەي ناو چاوي خۆت نيە؟ ۴ يان چۆن بەبراكەت دەلييت: ريم بده با ئەو پووشە لەچاوت دەربهييم، لەكاتيكدە تەختە داريك لەچاوي خۆتدایە؟ ۵ ئەي دووروو، يەكەم جار تەختە دارەكەي ناو چاوت دەربهيئە، تا باش ببينيت، ئەوسا پووشي ناو چاوي براكەت دەربهيئە. ۶ شتي پيرۆز مەدەن بەسەگ، مرواريشتان فری مەدەنە بەردەم بەراز، نەوەك بەقاچي پيشيلى بكات و بەسەرتان ھەلگەرتەو و پارچە پارچەتان بكات.

داوا بکەن، پیتان دەدری

۷ (داوا بکەن، پیتان دەدری. بگەرین، دەدۆزنەو. لەدەرگا بەن، لیتان دەكریتەو. ۸ ھەر كەسى داوا بكات، وەر دەگری. ئەوەي دەگەریت دەدۆزیتەو. ئەوەش كە لەدەرگا دەدات، لیدی دەكریتەو. ۹ چ مرۆفیک لەئيوە گەر مندالەكەي داواي نانی ليكرد، بەردی دەداتی، ۱۰ يان داواي ماسی لييكات، ماری دەداتی؟ ۱۱ گەر ئيوەي خراب بزانی شتي باش بەمندالەكانتان بەن، ئايا دەبی باوكی ئاسمانیتان چەند شتي باشتر بدات بەوانەي داواي لیدی دەكەن. ۱۲ چۆن دەتانهوی خەلك ھەلسوكەوتتان لەگەل بکەن، بەھەمان شيۆە ھەلسوكەوتیان لەگەل بکەن ئا ئەمەيە پوختەي شەریعت و فیكردنی پیغەمبەران

دهرگای تهنگ

١٣) له دهرگای تهنگهوه برۆنه ژوورهوه، چونکه ئهو دهرگایه بهرهو لهناوچرون دهروات، بهرینهو رینگاکه پانه و زۆریش لیبهوه دهچنه ژوورهوه. ١٤) ئای چهند تهنگه دهرگاوه چهند نارحهته رینگای بهرهو ژیان دهچیت، کهمن ئهوانه دهیدۆزنهوه.

ناسین به بهروبووم

١٥) ئاگاداری پیغمبهره درۆزنهکان بن، ئهوان دین بو لاتان، گورگن لهپیستی مهر.



١٦) بهلام بهبهروبوومیان بیانناسن،

ئایا درک تری دهگری

یان حوشتژالووک ههنجیر دهگری؟

١٧) ههموو داریکی باش بهروبوومی باش دهوات.

داری خرابیش بهروبوومی خراب.

١٨) داری باش بهروبوومی خراب نادات،

ههروهها داری خراب بهروبوومی باش نادات.

١٩) ههر داریک بهروبوومی باش نهوات دهبردریتهوهو فری دهدریته ناو ناگر.

٢٠) کهواته دهوانن به بهروبوومیان بیانناسن.



۲۱ ههموو ئهوانه‌ی که پیم ده‌لین: خوداوه‌ند، خوداوه‌ند! ناچنه ناو پادشاهی‌تی ئاسمان، ئهوانه نه‌بن که به‌خواستی باو کم ده‌کن که له‌ئاسمانه. ۲۲ له‌رۆژی لیبیرسینه‌وه‌دا، زۆر کس پیم ده‌لین: خوداوه‌ند، خوداوه‌ند، ئایا به‌ناوی تو نه‌دواين، به‌ناوی تو پرۆحی پيسمان ده‌رنه‌کرد، به‌ناوی تو زۆر کاری سه‌رسوره‌ینه‌رمان نه‌کرد؟ ۲۳ به‌لام له‌و کاته‌دا پیمان ده‌لیم: من هه‌رگیز ئیوه‌م نه‌ناسیوه، لیم دوور که‌ونه‌وه‌ ئه‌ی به‌دکاران!

داناو کیتل

(۲۴ ئه‌وه‌ی گوێی لهم ووتانه‌م ده‌بی‌ت وه‌له‌سوکه‌وتی پیده‌کات، وه‌ک پیاویکی دانا وایه که خانوو که‌ی له‌سه‌ر به‌رد دروست کردی‌ت. ۲۵ کاتی‌ک باران باری،



لافاهه‌ستا
 وره‌شه‌با هه‌لی‌کرد
 وله خانوو که‌یدا،
 خانوو که‌ی نارووخی‌ت،
 چونکه له‌سه‌ر زه‌ویه‌کی به‌ردین
 بناغه‌ی داناوه.

٢٦ ئەو هوش که گۆی له م ووتانه م ده بێت و هه لسو که وتی پێنا کات،
 له کابرایه کی گیل ده کات خانوو ه که ی له سه ر لم دروست کرد بێت،
 ٢٧ کاتی باران باری



ولا فاو هه ستا
 وره شه با هه لیکرد
 له خانوو ه که ی دا،
 خانوو ه که ی ده روو خیی،
 به لام روو خانیکی چاک

٢٨ کاتی عیسا له م ووتانه ته وا و بوو، خه لکه که له شیوه ی فیر کردنی سه رسام بوون،
 ٢٩ چونکه وهك ده سه لاتدار یك فیری ده کردن، نهك وهك مامۆستا کانیان له شه ر یعه ت

خۆزگه ده خوازرى به وانه ی هه ژارن له روخ، چونکه پادشاهیتی ئاسمان بو ئه وانه .
 خۆزگه ده خوازرى به لیو به باره کان، چونکه دلنه وای ده کرین .
 خۆزگه ده خوازرى به دلنه رمه کان، چونکه زهوی بو ئه وان به میرات ده مینیته وه .
 خۆزگه ده خوازرى به برسی و تینوه کان بو راست و دروستی، چونکه تیر ده بن .
 خۆزگه ده خوازرى به به زه بیداره کان، چونکه بهر به زه یی ده که ون .
 خۆزگه ده خوازرى به دلپاکه کان، چونکه خودا ده بینن .
 خۆزگه ده خوازرى به ئاشتی خوازان، چونکه بهر پۆله ی خودا ناو ده برین .
 خۆزگه ده خوازرى به چه و سینراوان له پیناوی راست و دروستی
 چونکه پادشاهیتی ئاسمان بو ئه وانه .
 خۆزگه ده خوازرى پیتان، کاتی خه لک جنیوتان پی ده دهن و ده تانچه و سیننه وه ،
 له پیناوی من بوختانتان پی ده که ن .
 دلخۆش و شادومان بن، چونکه پاداشنتان مه زنه له ئاسمان .
 ئاواش پیغه مبه رانیان پیش ئیوه چه و ساندۆ ته وه